

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, la Chambre des communes du Canada, assemblée en Parlement, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Le débat se poursuit;

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

M. Dumont en remplacement de M. Gauthier sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

MM. Fortin et Roberts en remplacement de MM. Gauthier et Legault sur la liste des membres du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Dumont en remplacement de M. Fortin sur la liste des membres du comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Matte en remplacement de M. Rondeau sur la liste des membres du comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Dionne en remplacement de M. Dumont sur la liste des membres du comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration.

M. Rodrigue en remplacement de M. Dumont sur la liste des membres du comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Rondeau en remplacement de M. Fortin sur la liste des membres du comité permanent de la procédure et de l'organisation.

M. Latulippe en remplacement de M. Laprise sur la liste des membres du comité permanent de l'expansion économique régionale.

M. Tétrault en remplacement de M. Latulippe sur la liste des membres du comité permanent des affaires des anciens combattants.

MM. Saltsman et Trudel en remplacement de MM. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) et Crossman sur la liste des membres du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Whicher en remplacement de M. Lefebvre sur la liste des membres du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Lachance, O'Connell et Weatherhead en remplacement de MM. Comtois, Francis et Danson sur la liste des membres du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au greffier de la Chambre, est déposé sur le bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir:

Par M. McIlraith, membre du conseil privé de la reine, d'ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport (en français et en anglais) du